





Babouche à oreille



Babouche à oreille est une maison d'édition qui publie des livres en musique, produit des spectacles, donne des ateliers et intervient en milieu scolaire.

Nous proposons aux enfants et aux adultes une autre manière de lire, en associant les mots aux sons et en privilégiant les rencontres humaines avec les livres, lors de nos spectacles.

Notre maison s'inscrit dans la longue tradition des conteurs, des aèdes en cothurnes et de tous ceux qui ont exploré les liens essentiels entre la prosodie du texte et le phrasé musical. Notre volonté est de voyager au carrefour de la lecture à voix haute et de la musique, en bousculant les codes du livre audio et en expérimentant. Vous trouverez ainsi dans nos ouvrages des chansons, des jeux entre le texte et la musique, des interprétations rythmées et originales.

Nos livres abordent des thématiques qui chatouillent les idées reçues, picotent les méninges et donnent à entendre autrement les classiques.

Isabelle Wlodarczyk, Pierre Diaz et Hajnalka Cserháti sont les fondateurs de Babouche à oreille et y mêlent leurs univers.

Isabelle Wlodarczyk

Isabelle est agrégée de lettres, diplômée en russe, en philosophie et autrice d'une centaine de livres publiés chez une cinquantaine d'éditeurs. Primée à de multiples reprises pour ses textes, elle aime s'aventurer dans tous les domaines littéraires : poésie, romans, albums, documentaires...



Elle anime ateliers et rencontres autour de ses œuvres depuis 2010, donne des conférences autour de la littérature jeunesse ou de ses romans historiques. Quand elle n'écrit pas, elle s'occupe des questions éditoriales pour *Babouche à oreille*.

Pierre Diaz

Pierre Diaz est un musicien aussi prolifique qu'éclectique : jazzman, improvisateur, compositeur, arrangeur, interprète, il met son talent au service des arts de la scène ou des poètes et aime associer sa musique aux textes, en général. Riche d'une belle expérience de musicien sur les scènes nationales et internationales, il a longuement enseigné dans les écoles de musique, les conservatoires régionaux et nationaux et parcouru le monde.



Il a à son actif plus de soixante dix Cds. Il s'occupe de la partie musicale, de la création à l'enregistrement, du site et des vidéos.

















Hajnalka Cserháti



Hajnalka Cserháti est une graphiste et illustratrice hongroise. Elle a étudié le graphisme et les arts décoratifs. Sa palette aussi riche que variée lui permet d'illustrer des livres pour la petite enfance, comme pour les adultes.

Elle est responsable du graphisme et directrice artistique. Completée par *Tom R. Buda*, elle prend aussi en charge l'animation.



Une fois téléchargé le pdf de ce catalogue, vous pouvez l'utiliser comme un site qui vous dirige vers la boutique, vers youtube, vers nos catalogues complémentaires.



Livres imprimés

























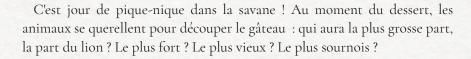


Texte de Marie-Hélène Lafond Illustrations de Virginie Grosos Musique de Pierre Diaz ISBN 978-2-491347-15-4 23,0 cm × 28,0 cm 36 pages, À partir de 3 ans Parution: 2021



ECTURE EN MUSIQUI TÉLÉCHARGEABLE





Un album humoristique sur la notion de partage qui apprend à différencier égalité et équité, dès le plus jeune âge. Les illustrations de Virginie Grosos et la musique de Pierre Diaz accompagnent à merveille ce voyage dans la savane.

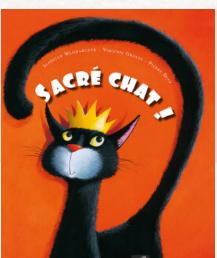
Marie-Hélène Lafond est une autrice jeunesse héraultaise. Elle a à cœur de choisir ses mots pour amuser petits et grands, mais aussi pour leur donner du grain à moudre.





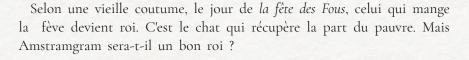
LECTURE EN MUSIQUE











Un album facétieux aux couleurs chatoyantes qui appelle à se rebeller contre les tyrans. Une courte partie documentaire évoque la tradition de la galette et la fête des Fous. Grâce aux illustrations, les enfants découvriront les enluminures médiévales et pourront réaliser des lettres historiées à leur tour.

La musique de Pierre Diaz accompagne la lecture par des chansons joyeuses et entrainantes. Un album qui dépoussière le thème de la galette et invite à découvrir le monde médiéval.



















 (\triangleright)







Texte d'Isabelle Wlodarczyk Illustrations de Virginie Grosos Musique de Pierre Diaz ISBN 978-2-491347-13-0 23,0 cm × 28,0 cm, 48 pages À partir de 4 ans Parution: 2022



LECTURE EN MUSIQUE TÉLÉCHARGEABLE



Avec son ami Sancho Panchat, le chat Amstramgram embarque à bord d'une frégate pour veiller sur les denrées. Alors qu'il chasse les souris, il rencontre la Muchachat. Son cœur chavire...

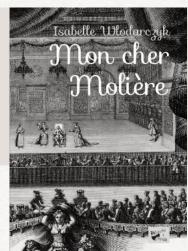
Cet album aux illustrations vives aborde sous un angle léger l'histoire des colonies espagnoles et fait découvrir aux enfants le rôle étonnant des chats à bord des bateaux. Ce livre est aussi un bel outil pour animer les débats philosophiques, aborder les questions de la liberté et de la servitude.

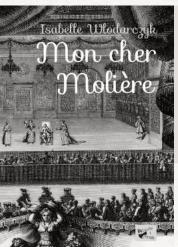
Une histoire d'amour et une ode à la vie portées par les chansons très enjouées de Pierre Diaz.

Texte d'Isabelle Wlodarczyk Couverture de Hajnalka Cserháti Musique de Pierre Diaz ISBN 978-2-491347-92-5 14,8 cm x 21 cm, 180 pages À partir de 12 ans Parution: 2025



LECTURE EN MUSIQUE TÉLÉCHARGEABLE





Molière est notre plus grand homme de théâtre, celui dont nous connaissons tous une pièce, une phrase, un mot, qui nous émeut, et nous fait rire plus de trois siècles plus tard. Il a façonné notre manière de parler : nous nous exprimons dans la langue de Molière. Nous nous sommes emparés de lui comme d'un monument, d'un patrimoine, et pourtant, sa vie fascinante, en grande partie, nous échappe. L'autrice dialogue avec le dramaturge, l'interpelle, le prend à partie et raconte ces moments savoureux de la vie de Molière que nous ne connaissons pas, ou si mal. Elle vous propose d'explorer les recoins secrets d'une existence bien mystérieuse, au cœur du Grand siècle et de converser avec ce grand homme de théâtre, ses amis, ses ennemis, toujours bien vivants dans notre culture. La version audio, facétieuse et joyeuse, épouse le texte à la perfection. L'ouvrage s'adresse autant aux élèves soucieux de découvrir le dramaturge qu'aux adultes curieux de connaître l'homme et son œuvre et de se plonger dans son époque.



























Ado-adultes

Texte d'Isabelle Wlodarczyk Couverture de Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-02-4 Format: 14,8 cm x 21 cm 240 pages, 3ème édition Public: ado-adultes Parution: 2025



LECTURE EN MUSIQUE TÉLÉCHARGEABLE



« Le rouge du foulard attaché autour de nos cous, un bout de tissu qui voudrait conquérir le monde et dire le bonheur d'être libre. »

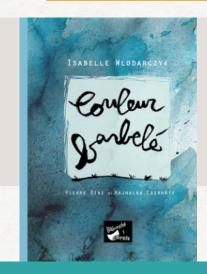
Les jours de poudre jaune sont inspirés du témoignage de Paquita, une réfugiée espagnole qui a plus de 90 ans aujourd'hui. Une femme exceptionnelle qui a vécu enfant les rêves anarchistes d'une société en pleine révolution et les désillusions de ses parents, au moment de la défaite. L'ouvrage raconte la vie de toute une famille, contrainte à l'exil, à la fin de la guerre d'Espagne. Son parcours pour se retrouver coûte que coûte. Une histoire d'amour entre deux enfants exilés, la violence du franquisme et l'engagement inconditionnel d'un homme épris de liberté.

« Une poésie abandonnée et belle comme un soleil qui tombe. » (La mare aux mots)

Coup de cœur de la Revue Inter-CDI : « Un roman sensible et émouvant sur la Retirada à conseiller sans modération dès 12 ans. »



LECTURE EN MUSIOUE TÉLÉCHARGEABLE



Jules-Victor Fabre grandit à Montpellier et rêve de devenir peintre. En août, alors que sonne le tocsin, sa vie bascule et le jeune homme se retrouve au front, employé au camouflage. Le sort s'acharne et Jules-Victor est accusé à tort de désertion.

L'ouvrage aborde la Première Guerre mondiale sous un angle original : il témoigne du rôle des peintres dans le conflit. Les illustrations poignantes, en noir et blanc, réalisées à l'aquarelle sont un hommage à Jules-Victor Fabre et une plongée dans le chaos des tranchées.

Cet ouvrage est lauréat du concours Littérature et arts, organisé par La métropole de Toulouse. Coup de cœur de la Revue Inter-CDI



























Texte d'Isabelle Wlodarczyk ISBN 978-2-491347-31-4

Format: 14,8 cm x 21 cm

54 pages

Public: ado-adultes Parution: 2022



LECTURE EN MUSIQUE TÉLÉCHARGEABLE



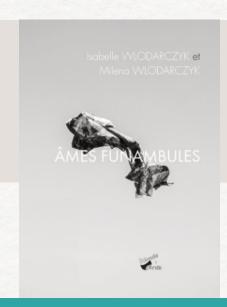
« Devenir femme se préparait dès la prime enfance par de longs exercices de soumission. Je me sentais semblable à ces pieds de vigne frêles qui grimpaient sous le soleil brûlant, le long de leur tuteur. De jeunes pousses qui épaississaient lentement, contraintes de se contorsionner dans l'espace qui leur était réservé, de ne pas prendre trop de place, mais obligées de produire le plus de fruits possible. »

Les Mujeres libres désigne un vaste mouvement libertaire porté par des femmes qui rêvaient de s'émanciper et d'instruire leurs semblables. Il naît en Espagne dans les années 30 et chemine encore aujourd'hui à travers le monde. Ce roman retrace avec force la vie d'une poignée de ces héroïnes, dans des portraits bouleversants qui traduisent leur engagement sans faille.

Coup de cœur de La revue des livres pour enfants (BNF) 2022.









Les Âmes funambules est un recueil de poèmes d'amour, illustré de photos en noir et blanc, délicates et sensibles. L'ouvrage, écrit pendant sept ans, incarne un amour absolu qui brave le temps et les pièges du quotidien. C'est un chant qui se module, s'articule, se noue, se dénoue en quête d'éternité, un voyage autour du monde au cœur des terres rouges, au creux des roches érodées, dans les profondeurs de la passion.

Milena Włodarczyk étudie l'image à l'ENS Louis Lumière. Déjà réalisatrice et scénariste de plusieurs courts métrages, elle intervient en tant que cheffe opératrice ou cheffe électricienne sur des tournages. Sa passion pour le cinéma se conjugue à son amour de la photographie.





















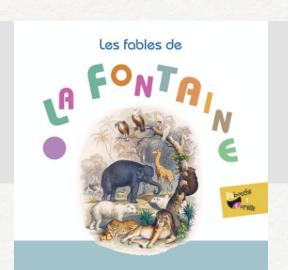
Bip(e)s

Pour répondre à de nouveaux besoins en lecture, *Babouche à oreille* vous propose des Bip(e)s : des livres audio vendus en pochettes cartonnées.

Les livres se téléchargent grâce à un flashcode et s'écoutent où vous voulez, quand vous voulez, à l'infini. Dans les médiathèques, ils 'empruntent comme un cd, et se téléchargent sans fin ...

Texte : Jean de La Fontaine Lu par Isabelle Wlodarczyk Musique : Pierre Diaz Maquette : Hajnalka Cs. ISBN 978-2-491347-91-8 Durée : 01:29:34 À partir de 3 ans Parution: 2026





Les Fables de la Fontaine sont intemporelles. Riches de sens, elles peuvent se lire et se relire à tout âge. Dans cette version audio, *Pierre Diaz* et la narratrice *Isabelle Wlodarczyk* revisitent ces monuments de la littérature avec facétie et entrain. Les plus jeunes y trouveront comptines et chansons, pour mémoriser et s'amuser, les autres y liront des satires de la société et des leçons de philosophie.

Dans cet opus figurent des fables célèbres, comme La cigale et la fourmi, La poule aux oeufs d'or, Le lièvre et la tortue, le Corbeau et le renard, mais aussi des titres plus confidentiels comme Les deux pigeons, Le lion amoureux, La co-colombe et la fourmi. Au total, 25 fables magnifiques pour rire, rêver, et réfléchir!























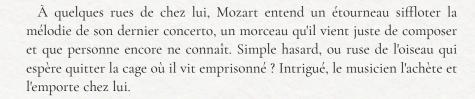


Texte : Isabelle Wlodarczyk Musique : Pierre Diaz Lu par l'autrice Maquette et illustration: Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-52-9 Durée : 00:28:15









Pendant trois ans, ils ne se quitteront plus. Une période de vie exaltante que l'étourneau raconte avec tendresse et passion.



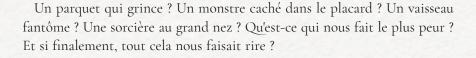


Bip(e)s









Les histoires à frissonner avant d'aller se coucher proposent de revisiter nos frousses et de les apprivoiser, en s'amusant. À lire blotti sous la couette, dans un hamac, dans une prairie verte, sous le soleil ou sous la pluie.



























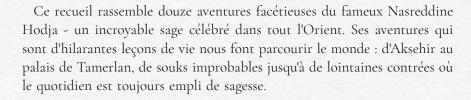
Texte : Nasreddine Hodja Musique: Pierre Diaz Lu par Isabelle Włodarczyk Maquette: Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-50-5 Durée: 00:37:34 À partir de 5 ans





Parution: 2023





Accompagné d'une musique orientale, ces textes vous entraîneront dans un voyage littéraire et philosophique aux accents rabelaisiens, des leçons de vie à méditer ou des fables pour s'amuser.













Supercat est un jeune chat craintif, dont les autres se moquent bien souvent. Lui ne se préoccupe pas du regard de son entourage. Il est persuadé d'avoir un super pouvoir. Et s'il avait raison?

Dans cet ouvrage, Isabelle Wlodarczyk aborde sur un ton décalé une thématique forte : la différence et la confiance en soi. L'humour est appuyé par la musique de Pierre Diaz à travers notamment une chanson qui revient comme une ritournelle et qui donne envie de chanter.

Un livre audacieux pour s'affirmer et apprendre à faire fi des moqueries.













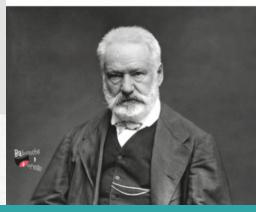












Texte: Isabelle Wlodarczyk Musique : Pierre Diaz Lu par l'autrice

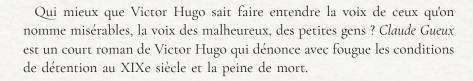
Maquette: Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-51-2 Durée : 01:01:00 À partir de 12 ans





Parution: 2023





Un classique incontournable sur un sujet essentiel. Un livre audio poignant et un plaidoyer intemporel pour la justice.





Bip(e)s







Au coeur des années trente, une poignée de femmes s'unissent pour créer la revue libertaire Mujeres libres. Rapidement, d'autres femmes se joignent à elle. Le mouvement s'amplifie et devient un projet de société à part entière, une lutte pour l'accès à l'éducation, à la culture et plus largement pour les droits des femmes. Naît une vraie révolution au carrefour de la Guerre d'Espagne, pour laquelle les femmes n'hésiteront pas à prendre les armes.

Ce roman retrace avec force la vie d'une poignée de ces héroïnes, dans des portraits bouleversants qui traduisent leur engagement sans faille. Les histoires se croisent pour redire les liens de solidarité qui se tissent entre les femmes et rendre hommage à leurs combats.











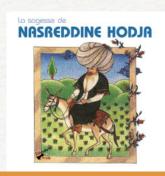












Livres audio numériques

Nos livres audio numériques sont diffusés par *Munki* et *Audible*. Nous proposons un très large panel d'ouvrages : classiques de la littérature, albums, romans, poésie ...

Nos livres audio ne sont pas seulement des lectures assorties de bruitages : ce sont des créations musicales, avec des chansons inédites et des musiques composées sur mesure. Certains titres sont commercialisés chez d'autres éditeurs en version imprimée.







































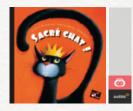














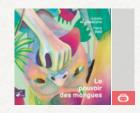




























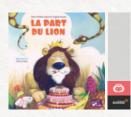
























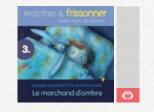












4.	Le vaisseau fantôme	0
5.	Le chevalier qui avait peur du noir	0
6.	La tisane d'Agrippine	0
7.	La frousse	0
8.	La frégate la sorcière	0
9.	L'oeil de chat	0
10.	Mirage	0





































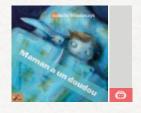






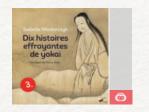












4.	Dix histoires effrayantes de yokai	0
5.	Dix histoires effrayantes de yokai	0
G.	Dix histoires effrayantes de yokai	6
7.	Dix histoires effrayantes de yokai	0
8.	Dix histoires effrayantes de yokai	0
9.	Dix histoires effrayantes de yokai	6
10.	Dix histoires effrayantes de yokai	0



















Classiques





























Hons Christian Andersen

La petite poucette



































































16.	Les deux pigeons	6
17.	Le renard et le bouc	0
18.	Le laboureur et ses enfants	0
19.	Le héron	0
20.	La laitière et le pot au lait	0
21.	La Colombe et la fourmi	0
22.	Le lièvre et les grenouilles	0
23.	Le corbeau voulant imiter l'aigle	0
24.	Le loup devenu berger	0
25.	Les grenouilles qui demandent un roi	6
26.	Le lion devenu vieux	0
27.	L'âne vêtu de la peau du lion	6
28.	Le port de fer et le pot de terre	0
29.	Le renard ayant la queue coupée	0
30.	Le chat, la belette et le petit lapin	0















Audio











Livres objets

Nous proposons des livres audio aux formats innovants : cartes à écouter et calendrier de l'avent sont autant de moyens de lire autrement, de découvrir des textes et de s'en imprégner en musiques et chansons.





















Le Bipostal est un joyeux concept que nous avons inventé. Une carte de voeux qui s'écoute avec une histoire en musique à télécharger, un livre carte postale qui permet d'offrir des histoires et des poèmes à ceux que l'on aime. Progressivement, nous vous proposerons de plus en plus de modèles. En plus, nous offrons différentes images pour le même texte. Les cartes se déplient, la lecture en musique se télécharge au dos par un qr code.

Texte: Isabelle Wlodarczyk Musique : Pierre Diaz Illustration : Hajnalka Cserháti Maquette : Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-61-1 Format: 148 x 105 mm Parution: 2024









Tu es la beauté

Poème d'amour





Photo : Milena Włodarczyk Texte: Isabelle Wlodarczyk Musique : Pierre Diaz Maquette : Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-85-7 Format: 148 x 105 mm Parution: 2024





Tu es la beauté Poème d'amour

Texte: Isabelle Wlodarczyk Musique : Pierre Diaz Illustration : Hajnalka Cserháti Maquette : Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-70-3 Format: 148 x 105 mm Parution: 2024































Texte: Afanassiev Musique : Pierre Diaz

Maquette : Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-90-1 Format: 148 x 105 mm

Parution: 2024





Marganelell

Snegourouchka



Texte: Isabelle Wlodarczyk Musique : Pierre Diaz Illustration et maquette: Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-69-7 Format: 105 x 148 mm À paraître





Dans mon berceau





6.50 euros







Chat gris





























Texte: collectif

Musique : Pierre Diaz

Maquette: Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-93-2

Format: 28 x 36 cm Parution: 2025





Calendrier

Calendrier de l'Avent

Pour profiter de la période de Noël, quand on n'a (théoriquement) plus l'âge d'écouter des comptines, voici notre calendrier des trésors de la littérature française.

25 classiques mis en musique par Pierre Diaz, pour se nourrir de mots, voyager, rêver, s'imprégner de poésie, réfléchir avec nos grands auteurs ou simplement retrouver des textes dont nous nous souvenons tous.

Le calendrier donne la voix à de très grands auteurs classiques, hommes et femmes, vivant à des époques différentes. Chaque jour laissez-vous surprendre par les poèmes de Verlaine, les nouvelles de Maupassant, la tendresse de Colette et bien d'autres auteurs. Des moments magiques de la littérature, drôles, bouleversants, révolutionnaires, poétiques pour savourer la force et la beauté des mots.

À offrir ou à s'offrir.

Vous rêvez de remplacer les chocolats ou les objets en plastique, par des livres ? Voici notre calendrier de l'avent de livres audio. Autant de surprises sonores à écouter, réécouter... pour mieux attendre Noël et chanter tous ensemble!

Le calendrier comporte 24 fenêtres dans lesquelles se cachent des histoires surprise, autour de l'hiver, ou de la thématique de Noël. Certaines sont accompagnées de chansons originales, toutes sont en musique! Les histoires sont parfois des contes célèbres de Noël, des comptines ou des histoires créées sur mesure par Isabelle Wlodarczyk.

Au fil des ans, conservez votre calendrier. Certaines musiques et titres changent et vous pouvez le réécouter à l'infini!



Texte: collectif Musique: Pierre Diaz Maquette: Hajnalka Cserháti ISBN 978-2-491347-88-8 Format: 28 x 36 cm Parution: 2024









Calendrier de l'Avent

Calendrier

















Nos livres imprimés et nos Bip(e)s s'achètent sur la boutique de notre <u>site</u> ou en librairie.

Nos livres audio numériques sont disponibles sur les plateformes *Munki* et *Audible*.

Conditions pour les libraires :

- 35% de remise
- participation aux frais de port
- 4 euros pour 1 livre
- 5 euros pour 2,
- 6 euros pour 3 livres
- frais de port offerts à partir de 4 livres
- envoi sous 48 heures







www.baboucheaoreille.com

Youtube

Babouche à oreille édition



















